

# GHAQDA HBIEB KAPPELLI MALTIN

PO Box 17, Qormi QRM 1000, Malta  
e-mail: kappellimaltihbieb@gmail.com  
Facebook: Hbieb il-Kappelli Maltin

## Kumitat 2020

### President

Adrian Schinas

### Vice-President

Valent Xuereb

### Segretarju

Nardu Agius

### Asst. Segretarju u PRO

Norbert Gingell

### Teżorier

Godfrey Mangion

### Assistant Teżorier

Angele Xuereb

## Ottubru 2020

## Harga Nru 6

### EDITORJAL

Għeżejż Membri u Hbieb,

Nispera li tinsabu qawwija u tajbin f'sahħitkom minkejja l-qilla tas-sajf u s-sitwazzjoni mhux normali li għaddejjin bħalissa.

Matul is-sajf il-Kumitat iltaqgħa sabiex jippjana l-attivitajiet għal perjodu Ottubru sa Diċembru, f'każ li s-sitwazzjoni kienet tkun aċċettabbli. Iżda sfortunatament l-attivita' għal Ottubru kella titħassar. Nisperaw li fil-ġejjeni qarib is-sitwazzjoni titjieb u nerġgħu niltaqgħu biex inkomplu ngawdu l-wirt reliġjuż li għandna madwar Malta u Għawdex.

F'din il-ħarġa tal-fuljett elettroniku, li permezz tiegħu l-Kumitat qed almenu jżomm kuntatt magħkom, qed jippreżentalkom erbgħha kappellel mhux tas-soltu. Dawn jappartjenu għal kappellel li jinsabu fil-fortifikazzjonijiet li bnew l-Ordni tal-Kavallieri tul il-perjodu li damu Malta.

Nispera li ssibuhom utli u ta' nteress.

*N. Gingell*

Għal Kumitat

### IL-KAPPELLA FIT-TORRI SANT'AGATA (TORRI L-AHMAR), MELLIEHA



tielest sentejn wara. Dan it-torri kien iddisinjal mill-arkitett militari Antonio Garsin. L-istruttura tieghu kienet waħda massiva, b'hitu ħoxxn. Il-karakteristiċi ta' dan it-torri huma l-erba turretsi fil-kantunieri.

F'dan it-torri wieħed kien kien isib pittura / ikona ta' Sant'Agata Verġni u Martri.



Dettalji meħuda mill-ktieb The Fortifications of Malta, awtur Dr Stephen C Spiteri, maħruġ mid-ditta BDL Publishing .

### • POSPOSTI

Inheġġu lill-Membri u Hbieb biex iżżuru wkoll is-sit  
[www.kappellimaltin.com](http://www.kappellimaltin.com)  
m-għal aktar informazzjoni fid-dettal dwar il-kappellek u informazzjoni relatata

It-Torri, iddedikat lil Sant'Agata, jew kif hu magħruf aktar mill-poplu bħala t-Torri l-Aħmar, kien lis-sitt, u l-akbar torri minn sebgħa li nbena matul il-kosta mill-GM Lascaris. Inbena fl-1647 u

Santa Agata Vergni Martri  
Pittur mhux magħru  
Kappella Torri ta' Sant'Agata (Ahmar) - Mellieħa

## IL-KAPPELLA TA' SAN NIKOLA, FORTI RICASOLI, KALKARA

**Il-faċċata**

Il-Kappella ta' San Nikola nbniet bejn 1696 u 1698 fil-Forti Ricasoli. Dan kien inbena mill-Kavallieri ta' San Ģwann bejn 1670 u 1698. Il-Fondazzjoni

Cottoner, li kienet imwaqqfa f'għej il-Gran Mastru Nikolas Cottoner, halset għall-bini tagħha u ġiet iddedikata lill-qaddis t'ismu.

Il-Kappella ġiet ikkonsagrata fil-15 ta' Mejju 1698 fil-presenza tal-Gran Mastru Ramon Perellos y Rocaful u dinnejha għolja tal-Ordni ta' San Ģwann.

**L-altar maġġur**

Fid-19 ta' Mejju 1698 ġiet iddikjarata parroċċa taħt il-ġurisdizzjoni tal-Ordni b'xi kundizzjonijiet fosthom li r-rettur ikun Kappillan tal-Ordni, u jkun magħżul mill-Fondazzjoni Cottoner. Din id-dinnejha ta' Knisja

Parrokkjali kellha tiġġedded kull seba' snin u sa-ċertu punt kienet indipendenti mill-Isqof ta' Malta. Dan qajjem arġumenti bejn I-Ordni ta' San Ģwann u I-Knisja ta' Malta.

Il-festa ta' San Nikola kienet tiġi ċelebrata fis-6 ta' Diċembru, bil-kant tal-vespri u quddiesa bil-paniġierku. Kienet issir festa oħra fit-8 ta' Settembru li kienet tfakkar it-tmiem tal-Assedju I-Kbir tal-1565. Gieli gew iċċelebrati festi oħra fosthom dik tal-Milied.

Il-knisja għandha forma rettangulari, fuq stil

militari, b'faċċata sempliċi. Fil-kantunieri nsibu erba' pilastri li jitilgħu saċ-ċinta, u erba' oħra fuq kull naha fejn bejnithom insibu tliet twieqi kbar. Iċ-ċinta hija mdawra b'hajt ta' sitt filati fejn insibu činta oħra. Il-bieb princiċiali hu rettangolari u fuqu hemm pediment.

**Il-gallarija**

Fil-knisja kif tidħol issib portiku li fuqu hemm gallarija. L-artisti maġġur kien iddedikat lil-San Nikola, filwaqt li ż-żewwġ artali laterali kienu ddedikat lill-Madonna tal-Pilar, u l-ieħor lil-San Ģwann Evanġelista. Dawn kienu mwaqqfin minn individwi li għalihom ħallsu lill-Fondazzjoni biex isir il-quddies meħtieġ.

**Altar tal-cripta**

Taħt il-knisja kien hemm kripta li kien fiha tliet artali: wieħed iddedikat lid-Duluri, l-ieħor lill-Kurċifiss u l-ieħor lill-

zammewha fkundizzjoni tajiba. Wara li dawn temmew il-preżenza

**Altar lateral**

tagħhom f'Malta, sfortunatament, kemm il-fortizza kif ukoll il-knisja sfaw abbandunati u għandhom tiegħi kbira ta' restawr. Nawguraw li dan isehħi kemm jista' jkun malajr.

**Altar lateral****Il-Kappella mill-ġenb****L-istat ta' telqa u abbandun li fiz-  
tinsab bħalissa I-kappella u I-fortizza**

## IL-KAPPELLA TA' SANTU ROKKU FUQ IS-SUR, VALLETTA



Kappella unika f'Malta li nbniet sabiex taqdi l-bżonnijiet ta' sezzjoni partikolari Maltija hija dik ta' Santu Rokku li tins-ab fuq is-sur (*counterguard*) ta' San



Mikiel, il-Belt, faċċata tal-Lažzaret. Din inbniet sabiex taqdi l-bżonnijiet religjuži tal-infettati, biex b'xi mod jisimghu l-quddies. Hu ddokumentat li xi ħadd mill-Lazzaret kien idoqq qanpiena biex jindika li bdiet il-quddiesa fil-kappella fil-waqt li josserva sew lill-qassis iqaddes fil-faċċata fil-kappella ta' Santu Rokku. Imbagħad kien joqghod jgħid lin-nies taħtu meta għandhom iqumu bilwieqfa, meta joqghdu bilqiegħda u meta jinżlu gharkubtejhom. Minn dan, ir-residenti tal-Lazzaret kienew wkoll ikunu jafu meta għandhom jgħidu talb partikolari bħalma hija l-Missierna jew il-Kredu.

Il-kappella nbniet fl-istess żminijiet li kien qed jinbena l-Lažzaret fl-1643 fi żmien il-Gran Mastru Jean-Paul de Lascaris-Castellar. Ġiet iddedikata lill-Santu Rokku, protettur tal-mard in-



Il-kappella  
mġarrfa



Lažzarett mill-kappella mġarrfa

fettiv. Fl-1809 kienet saret pittura titulari ghall-kappella mill-pittur Malti Gaetano Calleja. Kienet titmexxa mill-patrijiet Kapuċċini tal-Furjana u kienet tintuża biss meta kienet issirilhom talba mill-gvern kolonjali ta' dak iż-żmien. Il-kappella kienet baqgħet tintuża sal-1930. Sfortunatament il-kappella saritilha ħafna īxsara matul it-Tieni Gwerra Dinjija,

Il-binja nnifisha kienet tikkonsisti minn kamra waħda fforma ta' trapizium bil-faċċata wieghsa aktar milli kienet in-naħha ta' wara. Ma kellha l-ebda tiżżejjen u kienet imsaqqfa bix-xorok imqiegħdin jistieħu



© Stephen C Spiteri 2014

Is-saqaf fuq  
it-travi

fuq erba' travi tal-injam.

Kont tidħol fiha minn bieb fil-ħajt tal-ġenb, faċċata tal-gardjola li hemm maġenħba fuq il-lemin tagħha fil-kantuniera tas-sur. Minn ġewwa ma kellha l-ebda tiżżejjen jew



© Stephen C Spiteri 2014

Id-dhaħla mill-ġenb

dekorazzjoni, iżda l-faċċata, li tagħti għal fuq Marsamxett faċċata tal-Lažzarett, hija unika għax kienet forma ta' arkata kbira miftuha minn fejn wieħed seta' jara c-ċelebrant iqaddes. Id-disinn tal-altar jixxbah lil dawk l-altari li nsibu fi kripti taħt il-kappelli fxi fortizza bħalma hemm fil-Forti Ricasoli u fil-Forti Manoel.

Fuq il-faċċata kien hemm kampnar żgħir li fuqu kien hemm is-salib tal-kavallieri,



© Stephen C Spiteri 2014



Permezz ta' flus mill-UE beda xogħol estensiv fdak li hu tiswija ta' swar tal-fortifikazzjonijiet tal-belt Valletta, inkluż ir-rikostruzzjoni ta' din il-kappella. Ir-rikostruzzjoni saret fuq id-dokumentazzjoni misjuba fl-arkivji Maltin kif ukoll fuq ritratti u l-fdalijiet li kien għad baqa'. Nistgħu ngħidu li llum ir-rikostruzzjoni tal-binja l-ġdidha hija kopja fidila ta' dik li kien bena l-Gran Mastru Lascaris fl-1643.



Informazzjoni meħħuda mis-sit [www.kappellimaltin.com](http://www.kappellimaltin.com)

Ritratti: Dr S C Spiteri u Internet

## IL-KAPPELLA TA' SANT' ANTNIN TA' PADOVA, FORTI MANOEL, GZIRA

**Dehra fil-bidu  
tas-sekuu 20**



Għalkemm l-ewwel ġebla kienet tqiedet b'ċeremonja fl-14 ta' Settembru 1723, il-pjan biex tiġi fortifikata 'l-isolotto' kien il-jinhema ferm qabel. Il-pjanta originali tal-1715 kienet tal-Inġinier Franċiż René Jacob de Tigne, imma l-aħħar disinn sar min Charles Francois de Mondion. Fis-sena 1726, kif turi d-data fuq l-irħama fuq id-dahla principali x-xogħol kien kważi lest. Imma l-kappella, dedikata lil Sant' Antnin ta' Padova kienet lesta fl-1728, meta l-Pope Benedikt XIII (Pietro Francesco Orsini 1724-1730) b'digriet speċjali għolliha bi status ta' parroċċa.

Il-kappella, li tinsab fil-piazza, hija stil Barokk u d-disinn tagħha hu attribwit lil arkitekt Taljan Romano Carapecchia. Il-kappella kella 5 altari, bl-ortal maġġur dedikat lil Sant' Antnin ta' Padova, waqt li l-oħra jn-dedikati lil Sant'Anna, Marija Assunta, San Gużepp, u l-Imma k-Kuncizzjoni.



Taħt il-kappella hemm kripta li fih hemm midfun Mondion stess li kien miet bit-Tubercolosis fil-Milied tal-1733 fl-eta ta' 50 sena. L-altar tal-kripta kien dedikat lil Madonna tal-Grazzji.



Matul it-Tieni Gwerra Dinjija, il-Forti ntnaqat mill-bombi u saret ħerba sħiħa, inkluża l-kappella.



Meta l-forti ma baqgħax jintuża, waqqha f-perjodu twil ta' abbandun u telqgħha sħiħa. F'Awwissu tal-2001, il-kumpanija MIDI plc, li akkwistat il-gzira, bdiex programm ta' restawrazzjoni tal-kumpless tal-forti, inkluż ir-rikostruzzjoni tal-kappella, fejn ix-xogħol spicċa fl-2009.



Dettalji meħħuda mill-ktieb The Fortifications of Malta, awtur Dr Stephen C Spiteri, mahrūg mid-ditta BDL Publishing u Internet.

Ritratti: Dr S C Spiteri, u Internet